

Catalogue no.31-001-XIB



N°31-001-XIB au catalogue

# Monthly Survey of Manufacturing



May 2001

# Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Mai 2001

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Monthly Survey of Manufacturing Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1-866-873-8789).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 31-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$147.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$49.00 per issue and CDN \$246.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-873-8789).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 31-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 147 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 49 \$ CA l'exemplaire et de 246 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Monthly Survey of Manufactures Section

# Monthly Survey of Manufacturing

May 2001

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'enquête mensuelle des manufactures

# Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Mai 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 2001

Catalogue no. 31-001-XIB, Vol. 55, no. 5

Frequency: Monthly

ISSN 1496-2306

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 2001

N° 31-001-XIB au catalogue, vol. 55, n° 5

Périodicité : mensuelle

ISSN 1496-2306

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTICE TO USERS

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the Concepts, definitions and methods page on Statistics Canada's Website ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), or consult the February 2001 issue.

## A NOTE ON CANSIM

The data published in Monthly Survey of Manufacturing (Tables 304-0014 and 304-0015; Matrix 15000 - 15037, 15039, 15040 and 15042) (Catalogue No. 31-001-XIB) are also available in machine readable form through CANSIM Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Craig Kuntz**, Chief, Monthly Survey of Manufacturing
- **Russell Kowaluk**, Economist, the author of this publication. Mr. Kowaluk may be reached at (613) 951-0600.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## AVIS AUX UTILISATEURS

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous consulter la page Concepts, définitions et méthodes, sous le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), ou veuillez vous référer au numéro de février 2001.

## NOTE AU SUJET DE CANSIM

Les données qui sont publiées dans l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières (tableaux 304-0014 et 304-0015; matrice 15000 - 15037, 15039, 15040 et 15042) (no 31-001-XIB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division de marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (613) 951-8200.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

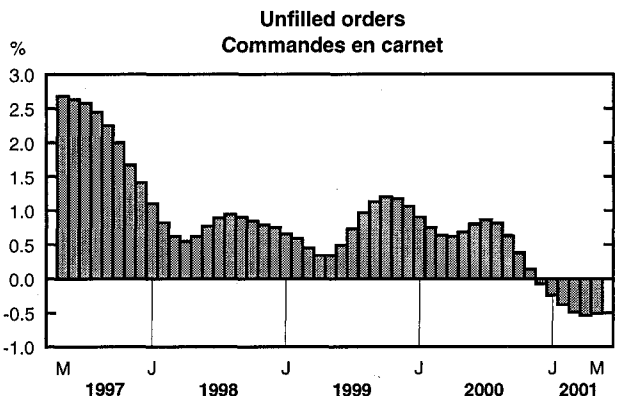
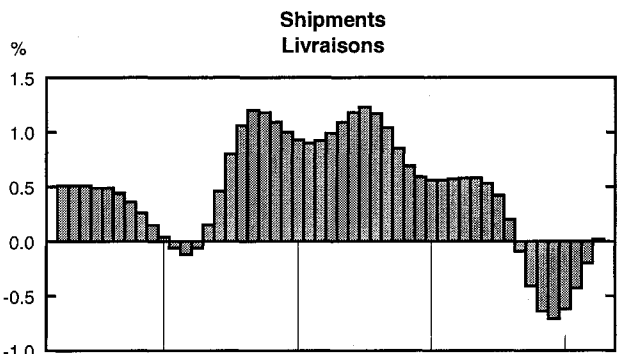
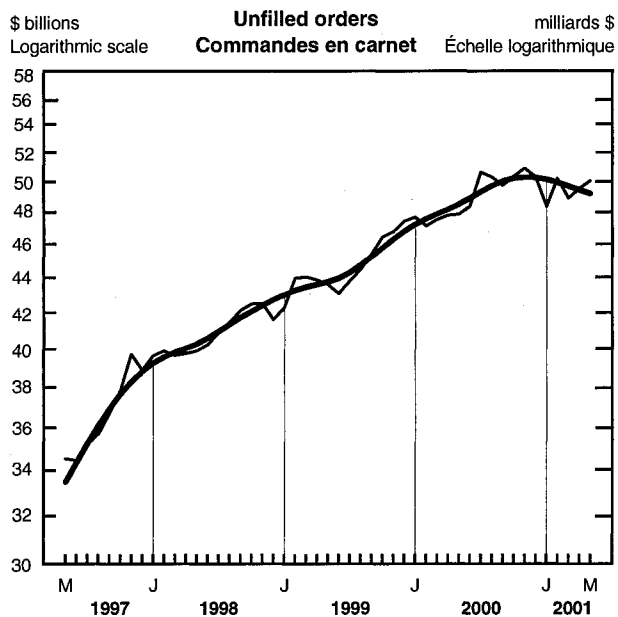
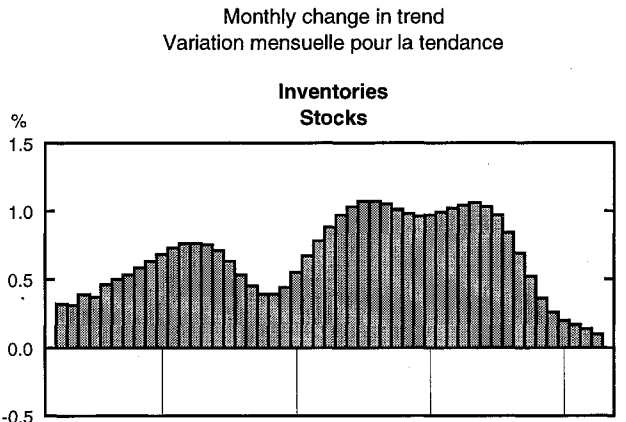
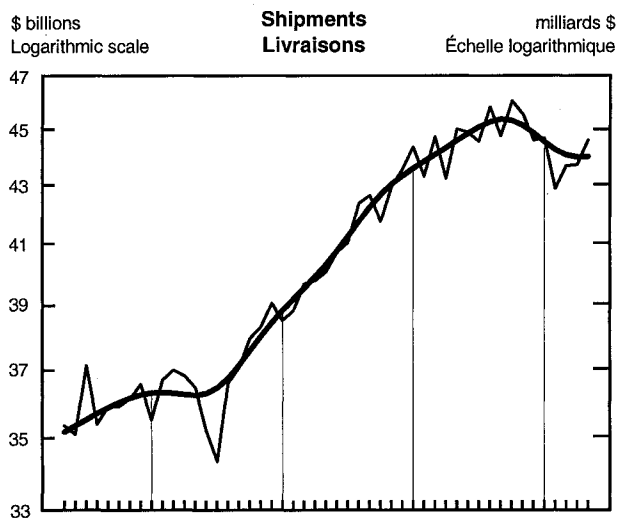
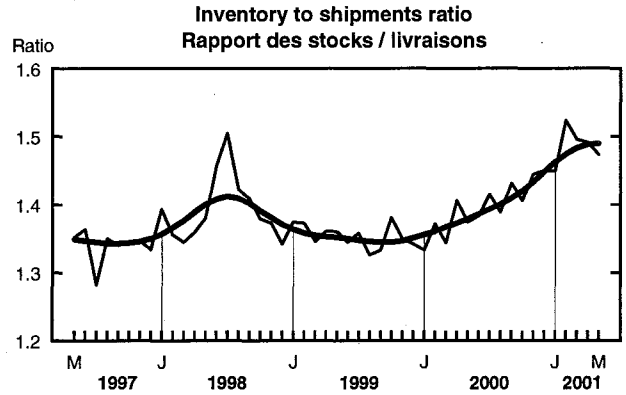
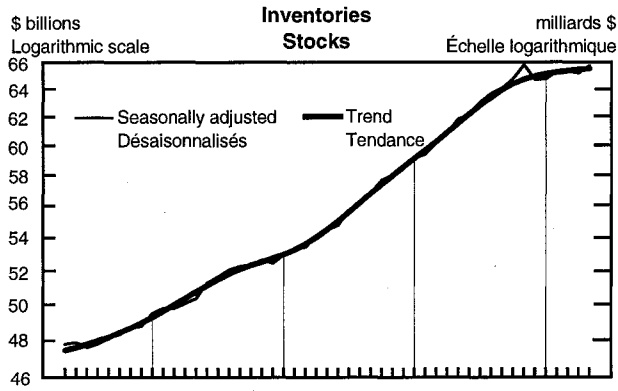
- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Craig Kuntz**, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières
- **Russell Kowaluk**, économiste, qui en est l'auteur. On peut téléphoner à M. Kowaluk en composant le numéro (613) 951-0600.

<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>PAGE</b>	<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	<b>PAGE</b>
Figure 1	iv	Figure 1	iv
Highlights	v	Faits saillants	v
Statistical Tables		Tableaux statistiques	
1. All Manufacturing Industries	2	1. Toutes les industries manufacturières	2
2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries	2	2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries	2	3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires	2
4. Shipments by Major Group and Selected Industries	4	4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries	4
5. Inventories by Major Group and Selected Industries	6	5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries	6
6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries	8	6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries	8
7. New Orders by Selected Major Group and Industries	8	7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries	8
8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted	10	8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés	10
9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned	16	9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus	16
10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted	17	10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés	17
Footnotes and messages	21	Notes et avis	21
Definitions:		Définitions:	
Non-durable goods - Groups 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 and 326		Biens non-durables - groupes 311, 312, 313, 314, 316, 322, 323, 324, 325 et 326	
Durable goods - Groups 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 and 339		Biens durables - groupes 315, 321, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337 et 339	

Figure 1

Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, May 2001

Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, mai 2001



## Highlights

### Monthly Survey of Manufacturing May 2001

Driven by a rebounding auto sector, manufacturing shipments grew 2.1% in May to \$44.6 billion, the strongest monthly gain since October 2000.

Manufacturing shipments edged up for the third consecutive month, led by a solid 5.5% increase in the motor vehicle industry. Rising industrial prices contributed to significantly higher shipments for the petroleum and coal products industry and the wood products industry. The computer and electronic products industry, which had been floundering due to a global slump in demand for communications-related products, remained quite volatile. The industry posted a 3.4% increase in May, following last month's drop of 6.6%.

Twelve of twenty-one industries representing 74% of total shipments, increased in May; seven provinces reported higher shipment values as well.

Despite recent increases in the manufacturing sector, shipments continue to hold at 0.9% below last year's level. The state of the American economy, Canada's primary trading partner, remained uncertain. Lately, Canadian manufacturers have faced weaker product demand and high inventory levels. Production slowdowns and layoffs have impacted the manufacturing sector throughout 2001, as reflected by the June release of the Labour Force Survey. Job losses in manufacturing continued to mount during the month of June, as 11,000 additional jobs were lost, bringing cumulative losses for the first half of 2001 to 53,000 jobs. This nearly offsets the 55,000 manufacturing positions created during the second half of 2000. The industries most impacted by the job losses were computer and electronic parts, transportation equipment and wood products.

Following three months of relative stability, the value of inventories grew 0.8% in May to \$65.7 billion, the highest level since November 2000, and were led by a 1.8% increase of the goods-in-process inventories. Meanwhile, unfilled orders, boosted by increases in the aerospace product and parts industry, were up 1.0%.

## Faits saillants

### Enquête mensuelle sur les industries manufacturières Mai 2001

Grâce à une remontée observée dans le secteur de l'automobile, les livraisons des fabricants ont augmenté de 2,1 % en mai pour atteindre 44,6 milliards de dollars; c'est la plus forte progression mensuelle depuis octobre 2000.

Les livraisons du secteur manufacturier ont augmenté légèrement pour un troisième mois d'affilée, sous la poussée du secteur de l'automobile, qui a enregistré une solide progression de 5,5 %. Des prix en hausse dans l'industrie ont contribué à accroître de manière importante les livraisons du secteur des produits du pétrole et du charbon ainsi que du secteur des produits du bois. Le secteur des produits informatiques et électroniques, qui éprouvait des difficultés en raison d'un effondrement de la demande, à l'échelle mondiale, de produits liés au domaine des communications, est demeuré plutôt instable. Les livraisons de ce secteur ont augmenté de 3,4 % en mai, après avoir chuté de 6,6 % en avril.

Douze des 21 secteurs de la fabrication ont déclaré une hausse de leurs livraisons en mai; ces 12 secteurs représentent 74 % du total des livraisons manufacturières. Sept provinces ont également déclaré une augmentation de la valeur de leurs livraisons.

En dépit de hausses récentes observées dans le secteur manufacturier, les livraisons demeurent inférieures (-0,9 %) au niveau enregistré l'année dernière. La situation de l'économie des États-Unis, principal partenaire commercial du Canada, est demeurée incertaine. Dernièrement, les fabricants canadiens ont dû faire face aux défis que représentent une demande en baisse et des stocks élevés. Des ralentissements de la production et des mises à pied ont touché le secteur manufacturier tout au long de 2001, comme le montrent les résultats de juin de l'Enquête sur la population active. Le secteur de la fabrication a continué de perdre des emplois en juin (-11 000), portant ainsi à 53 000 le total des emplois perdus au cours de la première moitié de 2001. Ces pertes annulent presque les 55 000 nouveaux postes que le secteur avait créés durant la deuxième moitié de 2000. Les secteurs les plus durement touchés par les pertes d'emplois sont ceux des produits informatiques et électroniques, du matériel de transport et des produits du bois.

Après trois mois de stabilité relative, la valeur des stocks a augmenté de 0,8 % en mai, pour s'établir à 65,7 milliard de dollars, le niveau le plus élevé enregistré depuis novembre 2000. Les hausses les plus fortes des stocks ont été observées dans le cas des produits en cours (+1,8 %). Parallèlement, les commandes en carnet ont augmenté de 1,0 %, grâce notamment à une hausse des commandes dans le secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces.

## Motor vehicles drive up shipments

For the third consecutive month, activity in the motor vehicle industry increased, benefiting from the recent resurgence of consumer demand in the United States. American automotive sales, responding to retail incentives, have since convincingly bounced back, effectively stopping the decline in North American auto production. Canadian shipments were \$5.8 billion in May, up 5.5% from the previous month, and 17.4% ahead of February's low. Despite the upsurge in manufacturing, motor vehicle shipments remained well off the levels observed over the last two years.

Strong price increases boosted May's shipment values of both the petroleum and coal products industry and the wood products industry. Petroleum and coal product manufacturers reported shipments of \$3.0 billion, 9.3% above April's level, the highest value since January 2001. Contributing to the increase was a 3.1% rise in petroleum and coal prices for the same period. Shipments of wood products advanced 6.9%, attributable to a 9.1% jump in lumber, sawmill and other wood product prices.

Offsetting this month's increase was a 3.8% decline in the manufacturing of machinery. Shipments slipped below the \$2 billion mark for the first time since July 2000. The paper industry also reported a 1.8% decline in May, to \$2.9 billion. This marked the second consecutive decrease in paper shipments, which stood at 10.6% below the record reached in September 2000. Prices for pulp and paper products fell 1.5% in May, and have been gradually declining since December 2000.

## Inventories remain flat for the month

May inventories grew 0.8% to \$65.7 billion in May, after slipping in April. Total inventories approached the peak level of \$65.8 billion registered in November 2000. In recent months, manufacturers had adjusted their production levels to curb the expansion of finished product inventories. Goods-in-process inventories rose 1.8%, and were coupled with increases in raw material (0.6%) and finished product (0.3%) inventories.

The aerospace product and parts industry reported a 2.4% increase in inventories for the month, to \$7.7 billion; inventories have been rising throughout 2001.

## Le secteur de l'automobile fait progresser les livraisons

Pour un troisième mois consécutif, le secteur de l'automobile a vu ses activités augmenter, grâce à la récente remontée de la demande des consommateurs aux États-Unis, où les ventes de véhicules ont rebondi de façon convaincante, en réponse à des programmes promotionnels, arrêtant ainsi pratiquement la glissade de la production de l'industrie automobile nord-américaine. Les livraisons canadiennes ont atteint 5,8 milliards de dollars en mai, en hausse de 5,5 % par rapport au mois précédent et de 17,4 % comparativement au bas niveau enregistré en février. Mais en dépit de la reprise observée dans la fabrication, la valeur des livraisons de véhicules automobiles est restée bien inférieure aux niveaux atteints au cours des dernières années.

De fortes hausses de prix ont fait augmenter la valeur des livraisons de mai du secteur des produits du pétrole et du charbon ainsi que du secteur des produits du bois. Les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont déclaré des livraisons totalisant 3,0 milliards de dollars, en hausse de 9,3 % par rapport au niveau enregistré en avril; il s'agit de la valeur la plus élevée observée depuis janvier 2001. Cette augmentation a été favorisée par une hausse des prix du pétrole et du charbon (+3,1 %) au cours de la même période. Les livraisons de produits du bois ont également augmenté (+6,9 %); cette augmentation est attribuable à un bond de 9,1 % observé dans les prix du bois d'œuvre, des produits de scierie et d'autres produits du bois.

À l'inverse des secteurs précités, le secteur de la fabrication de machines a enregistré une baisse de ses livraisons (-3,8 %) en mai; celles-ci ont glissé sous la barre des 2 milliards de dollars pour la première fois depuis juillet 2000. L'industrie du papier a également déclaré une diminution de ces livraisons (-1,8 %), dont la valeur a atteint 2,9 milliards de dollars. Il s'agit du deuxième recul consécutif des livraisons de papier, qui se situaient à 10,6 % au-dessous du niveau enregistré en septembre 2000. Les prix des produits de pâtes et papiers ont chuté de 1,5 % en mai; ces prix baissent d'ailleurs graduellement depuis décembre 2000.

## Le niveau des stocks reste inchangé

La valeur totale des stocks a augmenté à 65,7 milliards de dollars en mai (+0,8%), après avoir légèrement diminué en avril. Elle s'approchait ainsi du sommet de 65,8 milliards de dollars atteint en novembre 2000. Ces derniers mois, les fabricants ont rajusté leur niveau de production afin de freiner la hausse de leur stocks de produits finis. Les stocks de biens en cours de fabrication ont augmenté de 1,8 % en mai, et on a aussi enregistré une hausse des stocks de matières premières (+0,6 %) et de produits finis (+0,3 %).

La valeur des stocks du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces a augmenté de 2,4 % en mai pour s'établir à 7,7 milliards de dollars, poursuivant ainsi une tendance à la hausse observée tout au long de l'année.



Since peaking last November at \$6.9 billion, manufacturers of the computer and electronic product industry have been gradually drawing down their inventories. Consequently, manufacturers had lowered their production by 25% over the last five months. Despite the cuts, May inventories actually climbed for the first time in three months, to \$6.3 billion, up 2.6% for this industry. Also increasing over the month were inventories of petroleum and coal product manufacturers, up 8.4% to 2.0 billion.

Small decreases were reported by the fabricated metal products industry (-2.3%), and the primary metal industry (-1.4%).

The inventory-to-shipment ratio continued to ease back in May, to stand at 1.47, since peaking at 1.52 in February. The trend, which had been consistently climbing since the autumn of 1999, remained unchanged for the second month in a row. Meanwhile, the finished product inventory-to-shipment ratio fell to 0.45, the second decline in three months. Prior to this, the ratio had been progressively increasing since early 2000.

#### **Orders climb in May, led by the aerospace product and parts industry**

Unfilled orders rose for a second straight month, up 1.0% to \$50.0 billion. The increase resulted from a 5.8% expansion in orders of the aerospace product and parts industry. Excluding the aerospace industry, unfilled orders were off 2.3% in May. The machinery industry (-3.5%) and the electrical equipment, appliance and component industry (-11.2%) led all industries in lower orders for the month. While the trend for unfilled orders had been declining since the later half of 2000, it has levelled off since March 2001.

New orders rose 1.8% in May to \$45.1 billion. Excluding the aerospace product and parts industry, new orders increased 2.0%.

Depuis que leur stocks ont atteint le niveau record de 6,9 milliards de dollars en novembre 2000, les fabricants de produits informatiques et électroniques s'efforcent de les réduire graduellement. À cette fin, les fabricants ont baissé de 25 % leur niveau de production au cours des cinq derniers mois. Mais en dépit de cette réduction, la valeur des stocks enregistrée en mai dans ce secteur a augmenté pour la première fois depuis trois mois (+2,6 %) pour atteindre 6,3 milliards de dollars. Les stocks du secteur des produits du pétrole et du charbon ont également augmenté en mai (+8,4 %) pour s'établir à 2,0 milliards de dollars.

Les secteurs de la fabrication des produits métalliques (-2,3%) et des métaux de première transformation (-1,4 %) ont déclaré une légère baisse du niveau des stocks.

Le rapport des stocks aux livraisons a continué de diminuer en mai pour s'établir à 1,47; il avait atteint un sommet de 1,52 en février. La tendance, qui est en hausse constante depuis l'automne 1999, est demeurée inchangée pour un deuxième mois d'affilée. Quant au rapport des stocks de produits finis aux livraisons, il a chuté à 0,45; cette baisse est la deuxième en trois mois. Auparavant, ce rapport augmentait progressivement depuis le début de 2000.

#### **Le commandes ont augmenté en mai, grâce principalement au secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces**

La valeur des commandes en carnet a augmenté pour un deuxième mois consécutif (+1,0 %) pour atteindre 50,0 milliards de dollars. Cette hausse est attribuable à une progression de 5,8 % observée dans les commandes du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces. Si l'on exclut ce secteur, les commandes en carnet ont diminué de 2,3 % en mai. Les baisses les plus importantes ont été enregistrées dans le secteur des machines (-3,5 %) et dans le secteur de la fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques (-11,2 %). La tendance au chapitre des commandes en carnet était descendante depuis la deuxième moitié de 2000, mais elle s'est stabilisée depuis mars 2001.

Les nouvelles commandes ont augmenté de 1,8 % en mai pour atteindre 45,1 milliards de dollars. Si l'on fait abstraction du secteur des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les nouvelles commandes ont augmenté de 2,0 %.

## Note to readers

In addition to current month estimates, data for the previous three months are regularly revised. Factors influencing revisions include late receipt of company data, incorrect information reported earlier, replacement of estimates with actual figures (once available), and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM tables or matrices for revised data.

Unfilled orders are a stock of orders, which will contribute to future shipments assuming that the orders are not cancelled.

New orders represent orders received whether shipped in the current month or not. They are measured as the sum of shipments for the current month plus the change in unfilled orders. Some people interpret new orders as orders that will lead to future demand. This is inappropriate since the "new orders" variable includes orders that have already been shipped. Readers should be aware that the month-to-month change in new orders may be volatile, particularly if the previous month's change in unfilled orders is large in relation to the current month's change.

Not all orders will be translated into Canadian factory shipments because portions of large contracts can be subcontracted out to manufacturers in other countries.

Available on CANSIM: tables 304-0014 and 304-0015, and matrices 15000 to 15037, 15039, 15040, and 15042.

With the release of CANSIM II, users can now obtain the same data as in CANSIM, but in a table format that is easier to use and more clearly presented.

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. To order data, or for general information, contact the Dissemination Officer, Marketing and Dissemination Section (1-866-873-8789, 613-951-9497, [manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). For analytical information, or to enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Russell Kowaluk (613-951-0600; [kowarus@statcan.ca](mailto:kowarus@statcan.ca)), Monthly Survey of Manufacturing Section.

## Note aux lecteurs

Outre les estimations relatives au mois courant, les données qui se rapportent aux trois mois précédents font aussi régulièrement l'objet de révisions. Parmi les facteurs qui ont un incidence sur les révisions, il y a la réception tardive de données fournies par les entreprises, des données inexacts déclarées antérieurement, le remplacement d'estimations par des données réelles (dès qu'elles sont connues) et les corrections effectuées en fonction des variations saisonnières. Veuillez consulter les tableaux ou les matrices de CANSIM appropriés pour connaître les données révisées.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes qui contribueront aux livraisons futures, à la condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes correspondent aux commandes reçues, que la livraison s'effectue ou non durant le mois courant. On les mesure en additionnant les livraisons du mois courant et la variation des commandes en carnet. D'aucuns considèrent les nouvelles commandes comme un équivalent de la demande à venir. C'est une erreur, car la variable « nouvelles commandes » inclut des commandes déjà satisfaites. L'utilisateur doit se rappeler que la fluctuation mensuelle des nouvelles commandes est un indicateur qui peut être fragile, surtout si la variation du mois précédent est élevée par rapport à celle du mois en cours.

Enfin, il est à noter que les commandes ne se traduiront pas toutes par des livraisons des fabricants canadiens, car il peut arriver qu'une partie de gros contrats soit confiée en sous-traitance à des fabricants étrangers.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014 et 304-0015 et matrices 15000 à 15037, 15039 à 15040, et 15042.

Avec le lancement de CANSIM II, il est désormais possible d'obtenir les mêmes données contenues dans CANSIM sous forme de tableaux dont la présentation est plus claire et l'utilisation plus facile.

Il est possible d'obtenir, sur demande, des données sur les livraisons par province plus détaillées que celles normalement publiées. Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'officier de diffusion au 1 866 873-8789 ou (613) 951-9497 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Section de marketing et diffusion. Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les notions, les méthodes et la qualité des données diffusées, veuillez communiquer avec Craig Kuntz (613 951-7092; [kuncrai@statcan.ca](mailto:kuncrai@statcan.ca)), Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

**STATISTICAL TABLES**

**TABLEAUX STATISTIQUES**

**TABLE 1. All Manufacturing Industries**

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
May /Mai 2000	47,805	62,295	47,544	47,754	45,004	61,816	47,851	45,068
Jun /Juin 2000	47,312	61,551	48,028	47,797	44,878	62,083	48,362	45,388
Jul /Juil 2000	39,158	62,278	50,494	41,623	44,560	63,032	50,622	46,821
Aug /Août 2000	46,951	63,166	50,481	46,938	45,812	63,647	50,295	45,485
Sep /Sept 2000	46,147	63,666	49,899	45,565	44,748	64,035	49,745	44,197
Oct /Oct 2000	48,596	64,491	50,213	48,909	46,042	64,724	50,342	46,638
Nov /Nov 2000	47,309	65,727	50,262	47,357	45,536	65,771	50,874	46,069
Dec /Déc 2000	41,820	63,611	49,723	41,281	44,592	64,675	50,302	44,019
Jan /Janv 2001	41,779	64,723	48,666	40,723	44,668	64,723	48,352	42,719
Feb /Fév 2001	39,477	66,194	50,652	41,462	42,868	65,287	50,186	44,701
Mar /Mars 2001	45,696	66,372	49,487	44,531	43,678	65,290	48,893	42,385
Apr /Avr 2001	42,737	66,225	49,089	42,340	43,711	65,184	49,523	44,342
May /Mai 2001	47,293	66,065	49,676	47,880	44,610	65,724	50,037	45,124

**TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries**

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
May /Mai 2000	9,797	3,540	2,190	9,724	8,935	3,493	2,195	8,834
Jun /Juin 2000	9,603	3,346	2,057	9,470	8,754	3,504	2,039	8,598
Jul /Juil 2000	4,845	3,455	2,200	4,988	8,491	3,534	2,169	8,620
Aug /Août 2000	9,135	3,697	2,009	8,944	8,926	3,771	1,991	8,748
Sep /Sept 2000	8,513	3,727	1,966	8,470	8,527	3,673	1,970	8,506
Oct /Oct 2000	9,344	3,776	1,845	9,224	8,852	3,701	1,860	8,742
Nov /Nov 2000	9,164	3,788	1,865	9,184	8,427	3,667	1,885	8,452
Dec /Déc 2000	7,026	3,578	1,794	6,955	8,035	3,677	1,800	7,950
Jan /Janv 2001	7,619	3,514	1,723	7,548	7,586	3,485	1,737	7,524
Feb /Fév 2001	7,314	3,508	1,768	7,359	7,261	3,479	1,759	7,283
Mar /Mars 2001	8,567	3,457	1,685	8,484	7,669	3,462	1,685	7,594
Apr /Avr 2001	7,938	3,424	1,633	7,886	7,963	3,420	1,664	7,941
May /Mai 2001	9,125	3,438	1,605	9,098	8,347	3,429	1,612	8,295

**TABLE 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries**

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inven- tories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
May /Mai 2000	38,008	58,755	45,353	38,030	36,069	58,323	45,656	36,233
Jun /Juin 2000	37,709	58,205	45,972	38,327	36,124	58,580	46,322	36,790
Jul /Juil 2000	34,313	58,822	48,294	36,635	36,070	59,498	48,454	38,201
Aug /Août 2000	37,816	59,469	48,472	37,994	36,886	59,876	48,305	36,737
Sep /Sept 2000	37,634	59,939	47,933	37,095	36,221	60,362	47,775	35,691
Oct /Oct 2000	39,251	60,715	48,368	39,686	37,190	61,023	48,481	37,896
Nov /Nov 2000	38,145	61,939	48,396	38,173	37,109	62,104	48,989	37,617
Dec /Déc 2000	34,793	60,033	47,929	34,326	36,557	60,998	48,501	36,069
Jan /Janv 2001	34,160	61,209	46,943	33,175	37,082	61,238	46,614	35,195
Feb /Fév 2001	32,162	62,686	48,884	34,103	35,606	61,808	48,426	37,418
Mar /Mars 2001	37,129	62,915	47,802	36,046	36,009	61,829	47,207	34,790
Apr /Avr 2001	34,800	62,801	47,456	34,454	35,748	61,764	47,859	36,400
May /Mai 2001	38,168	62,627	48,071	38,782	36,263	62,295	48,425	36,829

\* See footnote on page 21.

**TABLEAU 1. Toutes les industries manufacturières**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
May /Mai 2000	4.1	0.6	1.7	1.0	1.37	1.38	0.1	0.7	3.6	0.6
Jun /Juin 2000	-0.3	0.6	0.4	1.1	1.38	1.39	1.1	0.8	0.7	0.7
Jul /Juil 2000	-0.7	0.5	1.5	1.0	1.41	1.39	4.7	0.9	3.2	0.6
Aug /Août 2000	2.8	0.4	1.0	1.0	1.39	1.40	-0.6	0.8	-2.9	0.4
Sep /Sept 2000	-2.3	0.2	0.6	0.8	1.43	1.41	-1.1	0.6	-2.8	0.0
Oct /Oct 2000	2.9	-0.1	1.1	0.7	1.41	1.42	1.2	0.4	5.5	-0.4
Nov /Nov 2000	-1.1	-0.4	1.6	0.5	1.44	1.43	1.1	0.1	-1.2	-0.7
Dec /Déc 2000	-2.1	-0.6	-1.7	0.4	1.45	1.45	-1.1	-0.1	-4.4	-0.9
Jan /Janv 2001	0.2	-0.7	0.1	0.3	1.45	1.46	-3.9	-0.2	-3.0	-0.9
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.6	0.9	0.2	1.52	1.47	3.8	-0.4	4.6	-0.8
Mar /Mars 2001	1.9	-0.4	0.0	0.2	1.49	1.48	-2.6	-0.5	-5.2	-0.5
Apr /Avr 2001	0.1	-0.2	-0.2	0.1	1.49	1.49	1.3	-0.5	4.6	-0.2
May /Mai 2001	2.1	0.0	0.8	0.1	1.47	1.49	1.0	-0.5	1.8	0.0

**TABLEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
May /Mai 2000	8.0	-0.5	2.8	1.3	0.39	0.40	-4.4	-5.1	5.2	-0.2
Jun /Juin 2000	-2.0	-0.5	0.3	1.4	0.40	0.41	-7.1	-4.2	-2.7	-0.2
Jul /Juil 2000	-3.0	-0.5	0.9	1.2	0.42	0.41	6.4	-3.5	0.3	-0.3
Aug /Août 2000	5.1	-0.6	6.7	0.8	0.42	0.42	-8.2	-3.0	1.5	-0.5
Sep /Sept 2000	-4.5	-0.9	-2.6	0.3	0.43	0.43	-1.0	-2.7	-2.8	-0.9
Oct /Oct 2000	3.8	-1.4	0.8	-0.2	0.42	0.43	-5.6	-2.6	2.8	-1.4
Nov /Nov 2000	-4.8	-1.9	-0.9	-0.7	0.44	0.44	1.3	-2.5	-3.3	-1.9
Dec /Déc 2000	-4.7	-2.0	0.3	-1.0	0.46	0.44	-4.5	-2.4	-5.9	-2.0
Jan /Janv 2001	-5.6	-1.7	-5.2	-1.1	0.46	0.44	-3.5	-2.2	-5.4	-1.6
Feb /Fév 2001	-4.3	-1.0	-0.2	-1.1	0.48	0.44	1.3	-2.1	-3.2	-1.0
Mar /Mars 2001	5.6	-0.2	-0.5	-1.0	0.45	0.44	-4.2	-2.1	4.3	-0.2
Apr /Avr 2001	3.8	0.3	-1.2	-0.7	0.43	0.43	-1.3	-2.1	4.6	0.3
May /Mai 2001	4.8	0.7	0.3	-0.4	0.41	0.43	-3.1	-2.1	4.5	0.7

**TABLEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
May /Mai 2000	3.2	0.8	1.6	1.0	1.62	1.62	0.4	1.0	3.2	0.9
Jun /Juin 2000	0.2	0.8	0.4	1.0	1.62	1.62	1.5	1.0	1.5	0.9
Jul /Juil 2000	-0.2	0.8	1.6	1.0	1.65	1.63	4.6	1.1	3.8	0.8
Aug /Août 2000	2.3	0.7	0.6	1.0	1.62	1.63	-0.3	1.0	-3.8	0.6
Sep /Sept 2000	-1.8	0.5	0.8	0.9	1.67	1.64	-1.1	0.8	-2.8	0.2
Oct /Oct 2000	2.7	0.2	1.1	0.7	1.64	1.65	1.5	0.5	6.2	-0.1
Nov /Nov 2000	-0.2	-0.1	1.8	0.6	1.67	1.66	1.0	0.2	-0.7	-0.4
Dec /Déc 2000	-1.5	-0.3	-1.8	0.4	1.67	1.67	-1.0	0.0	-4.1	-0.6
Jan /Janv 2001	1.4	-0.5	0.4	0.3	1.65	1.68	-3.9	-0.2	-2.4	-0.7
Feb /Fév 2001	-4.0	-0.5	0.9	0.3	1.74	1.70	3.9	-0.3	6.3	-0.7
Mar /Mars 2001	1.1	-0.5	0.0	0.2	1.72	1.71	-2.5	-0.4	-7.0	-0.6
Apr /Avr 2001	-0.7	-0.3	-0.1	0.2	1.73	1.72	1.4	-0.5	4.6	-0.4
May /Mai 2001	1.4	-0.1	0.9	0.1	1.72	1.72	1.2	-0.5	1.2	-0.1

\* Voir note à la page 21.

TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	5,537	4,910	5,021	4,480	5,142	4,610	7.3	24,503	6.3	58,475
312 Beverage and Tobacco Product	1,102	1,024	1,044	870	1,163	1,023	2.7	4,809	0.7	12,264
313 Textile Mills	304	281	300	277	340	329	-9.7	1,446	-4.1	3,761
314 Textile Product Mills	236	212	223	191	238	218	-3.0	1,052	5.7	2,666
315 Clothing	575	564	672	624	579	562	0.6	2,946	-0.2	7,380
316 Leather & Allied Prod.	67	60	69	55	67	57	-2.4	310	-7.5	897
321 Wood Product	2,780	2,320	2,288	2,015	2,754	2,488	-10.1	11,489	-2.0	28,982
322 Paper	2,902	2,872	3,165	2,855	3,085	2,905	0.4	14,839	16.8	36,909
323 Printing & Related Support Activities	920	879	968	807	887	849	4.8	4,435	5.9	10,577
324 Petroleum & Coal Products	2,943	2,621	2,786	2,618	2,500	2,205	17.0	13,943	55.8	32,492
325 Chemical	3,870	3,372	3,414	2,852	3,320	2,842	14.4	16,486	8.3	35,207
326 Plastics & Rubber Products	2,014	1,798	1,883	1,604	1,943	1,747	1.9	8,909	8.0	21,076
327 Non-Metallic Mineral Product	1,061	799	716	586	982	778	2.5	3,759	1.1	10,202
331 Primary Metal	2,664	2,467	2,668	2,308	2,845	2,518	-6.3	12,650	4.3	31,360
332 Fabricated Metal Product	2,436	2,148	2,287	2,009	2,434	2,105	-0.2	10,931	7.9	27,225
333 Machinery	1,985	1,986	2,199	1,949	2,279	2,012	-4.4	10,064	7.4	24,948
334 Computer & Electronic Product	2,402	2,135	2,919	2,165	3,068	2,785	-11.1	12,171	36.8	37,538
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	888	841	1,026	849	986	915	-3.6	4,463	16.7	11,670
336 Transportation Equip.	11,097	10,028	10,518	9,000	11,629	9,806	-8.8	50,574	2.3	125,750
3361 Motor Vehicle	6,261	5,440	5,872	5,058	6,887	5,547	-15.0	27,936	-0.9	73,016
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	268	231	217	182	263	245	-10.8	1,095	2.6	2,726
3363 Motor Vehicle Parts	2,865	2,498	2,695	2,257	2,910	2,570	-7.5	12,628	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,264	1,417	1,237	1,112	1,067	1,028	28.3	6,594	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	268	198	254	219	239	198	-5.7	1,230	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	103	103	97	74	130	105	-20.2	445	-14.9	1,123
337 Furniture and Related Product	1,071	1,001	1,115	986	1,085	942	8.1	5,182	16.0	12,326
339 Miscellaneous	441	420	416	374	478	417	-7.8	2,022	-14.2	5,299
Non-Durable	19,892	18,029	18,872	16,611	18,686	16,785	7.2	90,730	13.3	214,324
Durable	27,400	24,708	26,823	22,866	29,119	25,328	-6.5	126,252	6.6	322,682
<b>Total</b>	<b>47,293</b>	<b>42,737</b>	<b>45,696</b>	<b>39,477</b>	<b>47,805</b>	<b>42,113</b>	<b>-1.2</b>	<b>216,982</b>	<b>9.2</b>	<b>537,005</b>

\* See footnote on page 21.

1 See footnote on page 21.

**TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Apr  Variation de Avr	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
90	5,222	5,132	5,138	5,076	1.7	-0.1	1.2	0.4	0.5	0.6	0.7	311 Aliments	
-29	1,013	1,043	1,125	1,062	-2.9	-7.2	5.9	-0.8	-0.7	-0.4	0.0	312 Boissons et produits du tabac	
8	282	274	282	294	2.9	-2.9	-3.9	-1.0	-1.4	-1.6	-1.7	313 Usines de textiles	
5	215	210	212	210	2.4	-0.8	1.0	-0.1	-0.1	-0.2	-0.3	314 Usines de produits textiles	
35	625	590	612	617	6.0	-3.6	-0.7	0.2	0.1	-0.0	-0.1	315 Vêtements	
-4	73	78	77	65	-6.3	1.6	18.3	-0.3	-0.2	-0.2	-0.1	316 Cuir et produits analogues	
159	2,476	2,317	2,213	2,237	6.9	4.7	-1.1	0.4	0.3	0.1	-0.0	321 Produits en bois	
-53	2,895	2,949	3,053	3,022	-1.8	-3.4	1.0	-1.0	-1.2	-1.3	-1.3	322 Papier	
0	887	888	899	892	-0.0	-1.3	0.8	-0.4	-0.6	-0.6	-0.4	323 Impression et activités connexes de soutien	
255	2,990	2,734	2,831	2,761	9.3	-3.4	2.5	0.7	-0.1	-0.8	-1.3	324 Produits du pétrole et du charbon	
36	3,323	3,290	3,263	3,163	1.0	0.8	3.2	0.7	1.0	1.2	1.4	325 Produits chimiques	
38	1,818	1,780	1,806	1,761	2.1	-1.5	2.5	0.5	0.5	0.5	0.4	326 Produits en caoutchouc et en plastique	
39	904	866	855	854	4.5	1.3	0.0	0.9	1.0	0.8	0.5	327 Produits minéraux non métalliques	
-10	2,515	2,526	2,495	2,442	-0.5	1.2	2.2	0.2	0.1	-0.1	-0.3	331 Première transformation des métaux	
53	2,303	2,251	2,250	2,252	2.3	0.0	-0.1	0.3	0.2	0.1	-0.0	332 Fabrication de produits métalliques	
-75	1,948	2,024	2,018	2,073	-3.8	0.3	-2.6	-0.9	-1.0	-1.0	-0.9	333 Machines	
83	2,534	2,451	2,624	2,489	3.4	-6.6	5.4	-2.3	-3.3	-4.1	-4.5	334 Produits informatiques et électroniques	
-18	864	883	950	937	-2.1	-7.0	1.4	-1.8	-2.1	-2.1	-1.9	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
326	10,281	9,954	9,497	9,154	3.3	4.8	3.7	0.6	0.2	-0.3	-0.9	336 Matériel de transport	
303	5,785	5,483	5,230	4,928	5.5	4.8	6.1	0.7	0.3	-0.3	-1.2	3361 Véhicules automobiles	
9	219	210	205	201	4.3	2.5	2.1	0.9	0.6	0.1	-0.4	3362 Carrosseries et remorques de véhicules	
82	2,562	2,480	2,438	2,333	3.3	1.7	4.5	0.7	0.4	0.0	-0.6	3363 Pièces pour véhicules automobiles	
-52	1,281	1,334	1,199	1,293	-4.0	11.3	-7.3	-0.3	-0.5	-0.6	-0.4	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
55	276	222	198	222	24.8	12.0	-10.9	3.6	3.2	2.2	0.8	3365 Matériel ferroviaire roulant	
2	88	85	81	77	2.8	5.5	4.7	2.1	2.2	1.8	0.9	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-20	1,023	1,044	1,062	1,088	-2.0	-1.7	-2.4	-1.0	-1.1	-1.0	-0.7	337 Meubles et produits connexes	
-6	419	426	416	419	-1.7	2.5	-0.7	0.0	0.0	0.0	-0.1	339 Activités diverses de fabrication	
340	18,718	18,379	18,686	18,306	1.8	-1.6	2.1	0.1	0.1	0.0	-0.0	Non-durables	
560	25,892	25,332	24,992	24,562	2.2	1.4	1.8	-0.1	-0.4	-0.7	-1.1	Durables	
899	44,610	43,711	43,678	42,868	2.1	0.1	1.9	0.0	-0.2	-0.4	-0.6	Total	

\* Voir note à la page 21.

<sup>1</sup> Voir note à la page 21.

**TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
311 Food	4,611	4,550	4,480	4,443	4,501	4,418	3.9	4,522	7.1	4,507
312 Beverage and Tobacco Product	1,704	1,687	1,690	1,660	1,745	1,762	-2.4	1,683	-0.3	1,677
313 Textile Mills	553	556	543	546	564	564	-5.5	550	-3.0	571
314 Textile Product Mills	409	412	416	416	408	410	2.5	411	5.7	404
315 Clothing	1,499	1,431	1,397	1,364	1,452	1,408	0.0	1,412	1.6	1,416
316 Leather & Allied Prod.	164	155	150	142	185	173	-14.3	151	-25.3	169
321 Wood Product	4,631	5,131	5,585	5,506	4,682	5,107	1.3	5,197	7.7	4,727
322 Paper	3,968	3,969	3,954	3,939	3,642	3,606	9.2	3,945	1.6	3,631
323 Printing & Related Support Activities	736	764	773	771	699	721	8.0	761	11.1	732
324 Petroleum & Coal Products	2,001	1,917	2,001	1,934	1,909	1,828	6.4	1,934	29.5	1,889
325 Chemical	5,086	5,333	5,161	5,078	4,332	4,515	15.6	5,095	8.9	4,493
326 Plastics & Rubber Products	2,065	2,104	2,101	2,091	1,990	1,988	6.3	2,078	8.2	1,973
327 Non-Metallic Mineral Product	1,217	1,206	1,219	1,193	1,133	1,176	3.2	1,200	6.8	1,127
331 Primary Metal	4,615	4,646	4,571	4,687	4,552	4,490	4.3	4,665	9.1	4,715
332 Fabricated Metal Product	3,432	3,518	3,566	3,611	3,479	3,425	4.5	3,532	7.4	3,457
333 Machinery	4,631	4,626	4,579	4,608	4,371	4,370	5.9	4,596	7.3	4,401
334 Computer & Electronic Product	6,400	6,386	6,191	6,446	5,830	5,620	16.5	6,354	40.3	5,832
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,893	1,890	1,895	1,821	1,653	1,609	18.8	1,859	21.3	1,656
336 Transportation Equip.	13,930	13,474	13,620	13,440	12,641	12,086	12.7	13,486	19.8	12,651
3361 Motor Vehicle	1,765	1,724	1,758	1,768	1,907	1,796	-2.3	1,754	23.0	1,840
3362 Motor Vehicle Body & Trailer	462	493	485	470	462	471	3.7	471	12.7	455
3363 Motor Vehicle Parts	1,673	1,700	1,699	1,740	1,633	1,641	3.6	1,715	9.7	1,711
3364 Aerospace Product and Parts	7,846	7,427	7,515	7,245	6,330	5,965	24.3	7,368	22.6	6,360
3365 Railroad Rolling Stock	1,730	1,716	1,729	1,777	1,902	1,829	-1.1	1,750	18.5	1,882
3366 Ship and Boat Building	221	222	225	227	189	188	17.9	224	23.8	198
337 Furniture & Related Product	1,397	1,430	1,424	1,445	1,429	1,377	6.4	1,431	23.6	1,398
339 Miscellaneous	1,122	1,041	1,054	1,055	1,098	1,124	-3.7	1,053	1.0	1,054
<b>Non-Durable</b>	<b>21,298</b>	<b>21,446</b>	<b>21,269</b>	<b>21,018</b>	<b>19,973</b>	<b>19,985</b>	<b>7.1</b>	<b>21,131</b>	<b>7.0</b>	<b>20,047</b>
<b>Durable</b>	<b>44,767</b>	<b>44,779</b>	<b>45,103</b>	<b>45,175</b>	<b>42,322</b>	<b>41,791</b>	<b>8.4</b>	<b>44,785</b>	<b>15.5</b>	<b>42,434</b>
<b>Total</b>	<b>66,065</b>	<b>66,225</b>	<b>66,372</b>	<b>66,194</b>	<b>62,295</b>	<b>61,776</b>	<b>8.0</b>	<b>65,916</b>	<b>12.6</b>	<b>62,481</b>

\* See footnote on page 21.



**TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries
Change from Apr  Variation de Avr	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent				
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	
	\$ millions				percentage - pourcentage							
32	4,605	4,573	4,549	4,563	0.7	0.5	-0.3	0.0	-0.1	-0.1	-0.1	311 Aliments
21	1,620	1,599	1,632	1,652	1.3	-2.1	-1.2	-0.6	-0.8	-0.8	-0.7	312 Boissons et produits du tabac
-3	548	553	539	539	-0.8	2.6	-0.1	0.1	-0.1	-0.4	-0.6	313 Usines de textiles
0	405	406	410	410	-0.1	-1.0	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	314 Usines de produits textiles
19	1,451	1,432	1,417	1,384	1.3	1.1	2.4	0.4	0.5	0.4	0.3	315 Vêtements
2	153	151	153	150	1.4	-1.3	1.9	0.1	0.0	-0.2	-0.4	316 Cuir et produits analogues
-42	4,703	4,746	4,751	4,759	-0.9	-0.1	-0.2	-0.4	-0.4	-0.3	-0.2	321 Produits en bois
35	3,946	3,911	3,872	3,852	0.9	1.0	0.5	0.3	0.5	0.7	0.9	322 Papier
-5	755	761	761	757	-0.8	-0.1	0.5	-0.3	-0.3	-0.3	-0.2	323 Impression et activités connexes de soutien
156	2,011	1,855	1,937	1,926	8.4	-4.2	0.6	0.3	0.2	-0.0	-0.4	324 Produits du pétrole et du charbon
27	5,133	5,106	5,004	4,932	0.5	2.0	1.5	0.7	1.0	1.3	1.4	325 Produits chimiques
-17	2,033	2,051	2,056	2,070	-0.9	-0.2	-0.7	-0.3	-0.2	-0.0	0.1	326 Produits en caoutchouc et en plastique
34	1,197	1,163	1,174	1,173	2.9	-0.9	0.1	0.6	0.7	0.8	0.8	327 Produits minéraux non métalliques
-66	4,716	4,783	4,728	4,741	-1.4	1.2	-0.3	-0.2	-0.3	-0.4	-0.5	331 Première transformation des métaux
-79	3,408	3,488	3,531	3,587	-2.3	-1.2	-1.5	-0.3	-0.3	-0.3	-0.2	332 Fabrication de produits métalliques
25	4,629	4,604	4,591	4,572	0.5	0.3	0.4	0.3	0.4	0.5	0.5	333 Machines
159	6,340	6,181	6,296	6,412	2.6	-1.8	-1.8	-0.1	-0.1	-0.1	-0.0	334 Produits informatiques et électroniques
-1	1,867	1,869	1,885	1,830	-0.1	-0.8	3.0	0.4	0.7	0.9	1.1	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques
226	13,746	13,519	13,541	13,499	1.7	-0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	336 Matériel de transport
24	1,742	1,718	1,759	1,751	1.4	-2.3	0.4	-0.4	-0.6	-1.0	-1.3	3361 Véhicules automobiles
-8	459	468	459	458	-2.0	1.8	0.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules automobiles
-14	1,688	1,702	1,702	1,728	-0.9	-0.0	-1.5	-0.4	-0.7	-0.9	-0.9	3363 Pièces pour véhicules automobiles
180	7,670	7,490	7,452	7,329	2.4	0.5	1.7	0.9	1.2	1.4	1.6	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces
19	1,737	1,718	1,735	1,781	1.1	-1.0	-2.6	-0.5	-1.0	-1.6	-2.2	3365 Matériel ferroviaire roulant
3	225	222	219	221	1.5	1.1	-0.8	0.2	0.7	1.1	1.5	3366 Construction de navires et d'embarcations
-31	1,380	1,412	1,426	1,448	-2.3	-1.0	-1.5	-0.7	-0.8	-0.7	-0.5	337 Meubles et de produits connexes
57	1,079	1,022	1,038	1,030	5.6	-1.5	0.7	0.7	0.7	0.6	0.4	339 Activités diverses de fabrication
244	21,209	20,964	20,913	20,852	1.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.4	Non-durables
295	44,515	44,220	44,378	44,436	0.7	-0.4	-0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Durables
539	65,724	65,184	65,290	65,287	0.8	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	Total

\* Voir note à la page 21.

**TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
313 Textile Mills	263	273	291	293	273	272	6.9	279	13.4	265
314 Textile Product Mills	51	50	55	56	72	80	-24.8	55	18.6	73
315 Clothing	391	371	348	336	337	349	14.2	367	2.1	329
316 Leather & Allied Prod.	56	51	45	32	103	105	-49.5	42	-31.8	70
326 Plastics & Rubber Prod	916	951	993	1,150	1,100	1,174	-8.5	1,031	31.4	1,137
331 Primary Metal	1,474	1,465	1,434	1,539	1,796	1,858	-19.3	1,476	3.3	1,690
332 Fabricated Metal Prod.	2,792	2,859	2,717	2,738	2,828	2,819	-4.0	2,765	0.0	2,747
333 Machinery	6,383	6,612	6,613	6,863	6,665	6,852	-5.8	6,611	0.2	6,749
334 Computer and Electronic Product	4,393	4,370	4,789	5,044	4,658	4,667	5.0	4,744	35.6	4,767
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	1,454	1,545	1,715	1,651	2,025	1,545	3.8	1,600	47.3	1,897
336 Transportation Equip.	29,114	28,116	27,973	28,442	25,171	25,350	9.5	28,070	7.4	26,683
3361 Motor Vehicles	1,043	1,092	1,150	1,180	1,612	1,697	-37.3	1,125	-44.1	1,537
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	541	625	600	590	648	688	-18.5	576	16.7	607
3363 Motor Vehicle Parts	562	541	535	588	578	566	-5.7	558	-5.8	602
3364 Aerospace Product and Parts	21,234	19,888	19,500	19,603	16,508	16,465	19.2	19,598	16.0	17,999
3366 Ship and Boat Building	37	34	33	35	48	45	-36.6	35	-45.8	49
339 Miscellaneous	276	270	274	283	256	270	8.8	274	2.5	242
Non-Durable	2,206	2,256	2,354	2,492	2,446	2,541	-4.6	2,362	17.0	2,522
Durable	47,470	46,833	47,133	48,160	45,097	45,053	4.0	47,152	9.6	46,499
<b>Total</b>	<b>49,676</b>	<b>49,089</b>	<b>49,487</b>	<b>50,652</b>	<b>47,544</b>	<b>47,594</b>	<b>3.5</b>	<b>49,514</b>	<b>10.0</b>	<b>49,022</b>

**TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
313 Textile Mills	294	263	299	297	341	337	-12.7	1,441	-2.9	3,806
314 Textile Product Mills	237	207	221	181	231	217	-7.2	1,030	7.0	2,692
315 Clothing	595	587	684	573	567	590	-0.1	2,974	0.0	7,455
316 Leather & Allied Prod.	71	67	82	59	66	67	-11.5	334	-8.2	885
326 Plastics & Rubber Prod	1,978	1,757	1,725	1,612	1,870	1,762	-1.1	8,733	5.9	21,158
331 Primary Metal	2,673	2,498	2,563	2,377	2,783	2,513	-7.5	12,589	2.8	31,214
332 Fabricated Metal Prod.	2,369	2,289	2,266	2,025	2,443	2,018	1.9	11,079	4.0	26,957
333 Machinery	1,756	1,985	1,949	2,228	2,093	1,768	0.1	10,117	-0.0	24,184
334 Computer and Electronic Products	2,425	1,716	2,664	2,085	3,059	3,027	-19.6	11,257	35.0	38,497
335 Electrical Equipment, Appliance & Component	797	671	1,090	867	1,465	991	-25.9	3,877	18.0	12,291
336 Transportation Equip.	12,094	10,171	10,049	10,735	11,449	9,354	-5.0	52,201	2.5	127,587
3361 Motor Vehicle	6,212	5,382	5,843	5,078	6,801	5,664	-13.3	27,764	-1.6	71,782
3362 Motor Vehicle Body and Trailer	184	257	227	246	224	205	-2.4	1,128	-15.7	2,514
3363 Motor Vehicle Parts	2,886	2,504	2,642	2,281	2,923	2,532	-7.3	12,611	2.1	31,074
3364 Aerospace Product and Parts	2,610	1,805	1,134	2,951	1,109	713	52.2	8,726	31.9	16,408
3366 Ship and Boat Building	106	104	96	73	133	92	-17.6	444	-12.9	1,094
339 Miscellaneous	448	416	407	391	463	423	-8.7	2,050	-13.2	5,346
Non-Durable	19,842	17,931	18,735	16,601	18,591	16,750	6.7	90,487	13.1	214,516
Durable	28,038	24,408	25,796	24,861	29,163	24,865	-6.6	126,448	5.5	325,126
<b>Total</b>	<b>47,880</b>	<b>42,340</b>	<b>44,531</b>	<b>41,462</b>	<b>47,754</b>	<b>41,615</b>	<b>-1.5</b>	<b>216,935</b>	<b>8.4</b>	<b>539,642</b>

\* See footnote on page 21.

**TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Apr Variation de Avr	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001		
	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
-5	253	259	275	283	-2.4	-5.8	-2.8	-2.1	-2.1	-1.9	-1.4	313 Usines de textiles	
2	52	50	52	56	4.0	-4.1	-7.3	-3.4	-4.6	-5.5	-5.5	314 Usines de produits textiles	
11	356	344	351	354	3.3	-1.9	-1.0	-0.8	-0.8	-0.7	-0.3	315 Vêtements	
-1	32	34	39	44	-5.1	-12.1	-11.9	-7.6	-9.3	-9.8	-9.1	316 Cuir & produits analogues	
-8	946	955	993	1,062	-0.9	-3.9	-6.5	-2.3	-2.8	-2.9	-2.8	326 Caoutchouc & plastiques	
8	1,439	1,431	1,411	1,470	0.6	1.4	-4.0	0.1	-0.3	-0.7	-1.1	331 Première transformation des métaux	
-66	2,792	2,859	2,717	2,738	-2.3	5.2	-0.8	0.7	1.0	1.2	1.3	332 Fab. de prod. métalliques	
-227	6,383	6,612	6,613	6,863	-3.5	0.0	-3.6	-0.0	0.1	0.2	0.3	333 Machines	
23	4,393	4,370	4,789	5,044	0.5	-8.8	-5.1	-2.9	-3.1	-2.8	-2.1	334 Produits informatiques et électroniques	
-174	1,396	1,572	1,722	1,725	-11.2	-8.7	-0.2	-5.9	-6.2	-6.0	-5.4	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
1,010	29,607	28,597	27,459	28,020	3.5	4.1	-2.0	0.1	0.2	0.2	0.2	336 Matériel de transport	
-48	1,043	1,092	1,150	1,180	-4.5	-5.0	-2.5	-2.8	-2.8	-2.7	-2.6	3361 Véhicules automobiles	
-31	544	576	550	539	-5.5	4.7	2.2	0.3	0.6	0.8	0.7	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
-2	569	572	535	580	-0.5	6.8	-7.7	-0.6	-0.7	-0.9	-1.0	3363 Pièces pour véhicules	
1,189	21,543	20,354	19,175	19,610	5.8	6.1	-2.2	0.5	0.6	0.7	0.6	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
3	42	38	35	36	8.6	10.4	-4.4	-0.4	-0.9	-1.3	-1.7	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-10	254	266	260	275	-4.2	2.3	-5.7	-1.0	-0.8	-0.3	0.3	339 Activités diverses de fabrication	
-24	2,203	2,228	2,330	2,406	-1.1	-4.4	-3.2	-2.1	-2.3	-2.4	-2.2	Non-durables	
539	47,834	47,295	46,563	47,779	1.1	1.6	-2.5	-0.4	-0.4	-0.4	-0.3	Durables	
514	50,037	49,523	48,893	50,186	1.0	1.3	-2.6	-0.5	-0.5	-0.5	-0.4	Total	

**TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Apr Variation de Avr	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001		
	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001	2001		
	\$ millions				pourcentage - pourcentage								
18	276	258	274	298	6.8	-5.9	-8.0	-0.9	-1.6	-2.1	-2.3	313 Usines de textiles	
9	217	208	208	198	4.4	0.1	4.9	0.3	0.2	-0.1	-0.5	314 Usines de produits textiles	
53	637	584	609	586	9.1	-4.1	4.0	0.2	0.0	-0.3	-0.5	315 Vêtements	
-1	71	73	72	56	-2.7	2.5	28.4	1.1	0.7	-0.1	-0.9	316 Cuir & produits analogues	
67	1,809	1,742	1,737	1,714	3.9	0.3	1.3	0.8	0.7	0.5	0.2	326 Caoutchouc & plastiques	
-22	2,523	2,546	2,437	2,466	-0.9	4.5	-1.2	0.4	0.3	0.1	-0.1	331 Première transformation des métaux	
-155	2,237	2,392	2,229	2,269	-6.5	7.3	-1.7	-0.1	-0.0	0.0	0.2	332 Fab. de prod. métalliques	
-303	1,720	2,024	1,768	2,352	-15.0	14.5	-24.8	-1.2	-1.5	-1.4	-0.7	333 Machines	
525	2,556	2,032	2,369	2,409	25.8	-14.2	-1.7	-1.9	-3.8	-5.5	-6.4	334 Produits informatiques et électroniques	
-43	688	732	946	905	-6.0	-22.6	4.5	-0.7	-1.9	-2.9	-3.5	335 Matériel, d'appareils et de composants électriques	
199	11,291	11,092	8,936	10,922	1.8	24.1	-18.2	0.4	0.1	-0.4	-0.9	336 Matériel de transport	
311	5,736	5,425	5,201	4,948	5.7	4.3	5.1	0.7	0.3	-0.4	-1.1	3361 Véhicules automobiles	
-48	187	236	217	222	-20.7	9.0	-2.2	0.1	0.2	0.5	1.0	3362 Carrosseries et de remorques de véhicules	
43	2,559	2,516	2,394	2,335	1.7	5.1	2.5	0.7	0.5	0.1	-0.5	3363 Pièces pour véhicules	
-42	2,470	2,513	764	3,106	-1.7	228.7	-75.4	-1.5	-0.8	0.1	0.3	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces	
2	91	89	79	77	2.4	12.1	3.0	2.3	2.4	2.0	1.1	3366 Construction de navires et d'embarcations	
-24	408	432	400	418	-5.7	8.0	-4.2	-0.1	-0.2	-0.4	-0.6	339 Activités diverses de fabrication	
416	18,693	18,277	18,609	18,212	2.3	-1.8	2.2	0.2	0.1	-0.0	-0.1	Non-durables	
367	26,431	26,065	23,776	26,490	1.4	9.6	-10.2	-0.1	-0.5	-0.9	-1.3	Durables	
782	45,124	44,342	42,385	44,701	1.8	4.6	-5.2	0.0	-0.2	-0.5	-0.8	Total	

\* Voir note à la page 21.

**TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted**

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>311 FOOD</b>										
3111 Animal Food	465	422	423	372	396	362	14.8	2,092	5.4	4,566
31122 Starch & Vegetable Fat and Oil	237	218	232	201	247	219	-1.9	1,139	-11.6	2,742
3113 Sugar and Confectionery Prod.	324	290	294	282	285	261	12.0	1,419	10.3	3,387
3114 Fruit and Vegetable Preserving and Specialty Food	491	480	501	461	428	429	11.2	2,365	6.3	5,413
3115 Dairy Product	865	802	795	723	836	800	0.7	3,947	5.8	9,797
3116 Meat Product	1,678	1,530	1,596	1,404	1,530	1,400	12.1	7,664	11.7	17,242
31182 Cookie, Cracker and Pasta	134	121	132	124	126	120	3.2	623	3.3	1,556
3119 Other Food	428	395	389	327	387	348	8.2	1,866	1.3	4,532
<b>312 BEVERAGE AND TOBACCO PRODUCT</b>										
31211 Soft Drink and Ice	343	284	276	223	330	298	-1.9	1,330	-3.1	3,498
31212 Breweries	404	306	300	243	366	299	5.5	1,470	3.0	3,746
31213 Wineries	43	42	37	32	41	40	4.7	179	16.2	515
31214 Distilleries	81	76	92	90	94	87	5.7	402	-8.3	1,035
3122 Tobacco	231	316	340	282	332	299	3.4	1,429	3.1	3,469
<b>313 TEXTILE MILLS</b>										
3131 Fibre, Yarn & Thread	48	46	48	47	54	50	-5.9	237	-5.6	600
3132 Fabric	196	180	192	178	220	221	-11.5	926	-2.9	2,448
3133 Finishing & Coating	61	55	60	52	67	58	-6.8	283	-6.7	712
<b>314 TEXTILE PRODUCT MILLS</b>										
31411 Carpet and Rug	86	77	90	76	89	81	-2.9	399	2.2	1,002
31491 Textile Bag and Canvas	37	31	28	24	36	32	0.2	150	-6.9	386
<b>315 CLOTHING</b>										
31511 Hosiery and Sock	37	34	41	40	37	37	-6.2	192	3.2	522
31519 Other Clothing Knitting Mills	40	32	39	36	35	31	4.3	175	-2.2	498
31522 Men's & Boys' Cut & Sew Clothing	204	200	240	228	192	176	8.6	1,044	-2.4	2,453
31523 Women's and Girls' Cut & Sew Clothing	191	207	248	227	213	226	-4.8	1,056	-1.3	2,649
3159 Clothing Accessories and Other Clothing	22	23	24	19	23	21	1.1	107	6.9	276
<b>316 LEATHER &amp; ALLIED PRODUCT</b>										
3162 Footwear	36	32	34	29	35	29	-4.6	164	-14.8	535
<b>321 WOOD PRODUCT</b>										
3211 Sawmills & Wood Preservation	1,729	1,436	1,430	1,268	1,682	1,560	-12.0	7,174	-4.5	17,991
3212 Veneer, Plywood and Engineered Wood Product	591	499	485	435	600	535	-9.2	2,463	-0.3	6,218
3219 Other Wood Product	459	385	372	312	472	393	-3.4	1,852	6.5	4,773
<b>322 PAPER</b>										
3221 Pulp, Paper & Paperboard Mills	2,105	2,121	2,374	2,136	2,294	2,199	-1.0	11,018	20.0	27,864
32221 Paperboard Container	418	403	418	383	426	371	5.0	2,036	13.2	4,868
32222 Paper Bag & Coated & Treated Paper	189	177	192	173	186	178	1.2	909	2.7	2,144
32229 Other Converted Paper Product	145	131	136	125	130	119	11.2	665	-1.2	1,499

**TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés**

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
228	239	246	242	235	238	-0.1	240	0.1	236	<b>311 ALIMENTS</b>
158	172	179	186	171	194	-10.1	176	-2.3	178	3111 Aliments pour animaux
368	328	325	327	327	313	12.6	338	10.2	327	31122 Amidonnerie & huiles & graisses végétales
715	729	757	780	693	693	6.8	757	7.3	756	3113 Sucres et confiseries
807	808	741	728	865	836	-5.2	770	11.4	829	3114 Mise en conserve de fruits et de légumes et spécialités alimentaires
913	903	867	866	905	899	2.8	880	13.9	862	3115 Produits laitiers
120	119	119	118	111	110	5.8	119	-9.2	110	3116 Produits de viande
465	443	432	407	374	375	18.6	428	-1.0	366	31182 Biscuits, craquelins et pâtes alimentaires
										3119 Autres aliments
216	224	210	196	237	224	-4.3	208	-7.5	215	<b>312 BOISSONS ET PRODUITS DU TABAC</b>
149	157	157	150	166	172	-5.7	153	1.1	160	31211 Boissons gazeuses et glace
186	185	187	172	168	184	3.9	182	12.7	172	31212 Brasseries
431	427	420	412	391	386	9.2	421	-4.3	399	31213 Vineries
721	694	716	730	782	795	-8.3	719	1.3	731	31214 Distilleries
										3122 Tabac
82	82	77	79	77	80	-0.4	79	-4.6	80	<b>313 USINES DE TEXTILES</b>
406	404	396	396	418	416	-7.9	401	-3.8	423	3131 Fibres, filés et fils
65	70	70	71	68	68	4.1	69	4.4	68	3132 Tissus
										3133 Finissage & revêtement
120	117	118	118	121	120	-1.7	117	-3.8	118	<b>314 USINES DE PRODUITS TEXTILES</b>
70	71	66	67	67	66	7.9	67	17.0	64	31411 Tapis et carpettes
										31491 Sacs en textile et grosse toile
140	136	126	121	88	85	52.0	128	-11.3	90	<b>315 VÊTEMENTS</b>
128	112	105	100	125	120	-6.7	108	-9.6	114	31511 Bas et chaussettes
522	518	506	503	537	527	-1.4	510	8.6	521	31519 Usines d'autres tricotage de vêtements
417	399	402	390	471	450	-14.2	404	-3.5	466	31522 Vêtements coupés-cousus pour hommes et garçons
83	74	78	73	67	64	21.7	76	6.7	65	31523 Vêtements coupés-cousus pour femmes et filles
										3159 Accessoires vestimentaires et autres vêtements
116	105	100	93	135	126	-19.9	101	-29.7	118	<b>316 PRODUITS EN CUIR ET PRODUITS ANALOGUES</b>
										3162 Chaussures
3,186	3,616	4,025	3,994	3,250	3,672	-0.6	3,702	5.0	3,344	<b>321 PRODUITS EN BOIS</b>
669	733	772	742	661	676	8.5	720	10.5	627	3211 Scieries et préservation du bois
777	782	788	771	771	759	4.3	774	18.7	755	3212 Placages, contreplaqués et produits en bois reconstitué
										3219 Autres produits en bois
2,901	2,897	2,912	2,895	2,520	2,509	13.8	2,890	-1.1	2,558	<b>322 PAPIER</b>
541	548	531	534	553	539	3.1	538	9.0	538	3221 Usines de pâte à papier, de papier et de carton
260	258	255	261	283	272	-5.3	261	5.1	276	32221 Conteneurs en carton
158	163	162	161	181	186	-13.1	161	10.9	174	32222 Sacs en papier & papier couché & traité
27										32229 Autres produits en papier transformé

**TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued**

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>323 PRINTING AND RELATED SUPPORT ACTIVITIES</b>										
32311 Printing	849	797	880	734	821	785	3.2	4,037	6.9	9,799
32312 Support Activities for printing	71	82	88	73	66	64	23.5	398	-6.1	778
<b>324 PETROLEUM &amp; COAL PRODUCTS</b>										
32411 Petroleum Refineries	2,656	2,434	2,621	2,461	2,299	2,042	16.8	12,962	59.6	29,862
<b>325 CHEMICAL</b>										
32518 Other Basic Inorganic Chemical	117	95	90	89	96	88	20.0	510	36.8	1,290
32519 Other Basic Organic Chemical	961	932	992	851	941	855	7.7	4,700	17.8	10,859
32521 Resin and Synthetic Rubber	692	642	610	488	513	461	22.0	2,903	5.6	5,781
32532 Pesticide and Other Agricultural Chemical	68	65	81	46	60	56	28.4	305	-13.9	345
3254 Pharmaceutical and Medicine	564	505	582	500	407	375	35.0	2,605	5.8	5,053
32551 Paint and Coating	205	173	180	136	189	167	5.2	836	2.1	1,922
32552 Adhesive	54	47	47	40	53	46	1.4	230	2.6	543
32561 Soap and Cleaning Compound	181	159	155	123	153	143	-2.6	737	-13.4	1,806
32562 Toilet Preparation	126	138	128	107	116	91	16.0	631	9.5	1,367
32591 Printing Ink	32	30	29	27	28	27	6.6	143	1.4	335
32599 All Other Chemical Product	383	353	355	305	328	296	13.6	1,714	11.6	3,781
<b>326 PLASTICS AND RUBBER PRODUCTS</b>										
32612 Plastic Pipe, Pipe Fitting and Unsupported Profile Shape	169	144	135	113	156	147	-2.0	671	-13.2	1,696
32614 Polystyrene Foam Product	28	25	25	19	29	25	-0.6	121	-19.3	306
32619 Other Plastic Product	800	715	727	598	779	698	-0.2	3,440	8.1	8,338
32619 Other Rubber Product	231	210	215	182	215	196	6.0	1,021	3.4	2,275
<b>327 NON-METALLIC MINERAL PRODUCT</b>										
3271 Clay Products and Refractory	53	49	46	39	59	53	-13.6	229	-1.2	634
3272 Glass and Glass Product	213	188	187	167	206	168	7.2	920	7.7	2,218
32731 Cement	139	97	71	55	125	95	1.9	419	2.7	1,278
32732 Ready-Mix Concrete	223	144	116	88	192	134	11.1	660	3.6	1,977
32739 Other Concrete Product	133	82	84	50	120	82	5.5	400	9.0	1,071
32791 Abrasive Product	31	30	29	24	33	32	-9.4	147	13.7	364
32799 All Other Non-Metallic Mineral Product	101	84	75	68	81	77	5.9	397	-4.3	989
<b>331 PRIMARY METAL</b>										
3311 Iron and Steel Mills and Ferro-alloy	883	755	831	719	972	839	-13.7	3,984	-0.4	10,463
33121 Iron and Steel Pipes and Tubes	213	188	236	214	247	215	-9.6	1,075	3.2	2,756
3315 Foundries	268	249	267	233	284	253	-7.1	1,257	3.7	3,083

<sup>1</sup> See footnote on page 21.

**TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite**

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
709	726	742	739	676	698	7.0	728	11.7	708	<b>323 IMPRESSIONS &amp; ACTIVITES CONNEXES DE SOUTIEN</b>
	38	31	32	23	23	38.5	32	-4.8	23	32311 Impression
										32312 Activités de soutien
1,660	1,570	1,671	1,619	1,589	1,552	3.9	1,608	30.4	1,589	<b>324 PRODUITS DE PÉTROLE ET DU CHARBON</b>
										32411 Raffineries de pétrole
168	164	159	167	163	140	17.6	165	14.7	161	<b>325 PRODUITS CHIMIQUES</b>
										32518 Autres produits chimiques inorganiques de base
966	948	907	897	706	716	30.2	920	21.9	781	32519 Autres produits chimiques organiques de base
631	611	591	589	549	544	15.0	600	17.7	550	32521 Résines et caoutchouc synthétique
174	180	227	189	183	189	-1.7	195	43.6	194	32532 Pesticides et autres produits chimiques agricoles
1,743	1,881	1,839	1,859	1,603	1,663	13.7	1,805	7.7	1,599	3254 Produits pharmaceuti- ques et médicaments
294	307	297	294	284	292	5.1	298	3.9	288	32551 Peintures et revêtements
72	72	69	68	72	70	-0.6	70	2.4	71	32552 Adhésifs
214	213	149	145	150	150	8.3	173	-20.5	150	32561 Savons et détachants
165	189	181	168	173	176	-4.1	176	-3.9	186	32562 Produits de toilette
48	60	66	63	50	52	11.9	60	12.8	55	32591 Encre d'imprimerie
328	338	333	336	285	289	14.4	329	7.3	295	32599 Tous les autres produits chimiques
248	267	268	269	245	234	13.9	264	-3.3	248	<b>326 PRODUITS EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE</b>
										32612 Tuyaux, raccords de tuyauterie et profilés non renforcés en plastique
32	33	33	30	24	25	20.9	31	-20.9	27	32614 Produits en mousse de polystyrène
802	803	800	812	766	768	5.0	799	14.2	760	32619 Autres produits en plastique
208	218	213	209	190	193	10.8	210	12.6	190	32629 Autres produits en caoutchouc
105	107	110	105	106	111	-3.9	106	-6.3	102	<b>327 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>
281	291	275	269	247	259	5.5	275	5.2	254	3271 Produits en argile et produits réfractaires
200	199	213	206	207	213	-4.0	203	6.3	193	3272 Verre et produits en verre
109	104	113	109	94	89	20.3	108	4.4	94	32731 Ciment
78	74	75	77	76	92	-14.8	76	-6.6	76	32732 Béton préparé
117	116	119	119	97	97	19.6	117	32.0	105	32739 Autres produits en béton
137	136	136	133	121	127	10.5	135	18.0	125	32791 Produits abrasifs
										32799 Tous les autres produits minéraux non métalliques
2,043	2,065	2,041	2,161	2,072	2,029	3.1	2,124	6.9	2,224	<b>331 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>
488	497	493	510	552	547	-7.5	502	28.7	559	3311 Sidérurgie
312	306	287	287	288	280	7.0	297	3.9	275	33121 Tubes et tuyaux en fer et en acier
										3315 Fonderies

<sup>1</sup> Voir note à la page 21.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments - Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>332 FABRICATED METAL PRODUCT</b>										
3322 Cutlery and Hand Tool	41	39	40	35	42	39	-0.2	195	14.6	464
33231 Plate Work and Fabricated Structural Product	370	349	339	318	410	333	-2.2	1,709	15.0	4,532
33241 Power Boiler and Heat Exchanger	117	80	85	67	78	67	10.7	399	18.2	954
3326 Spring and Wire Product	123	110	119	103	131	110	-6.9	561	6.0	1,358
3328 Coating, Engraving, Heat Treating and Allied Activities	186	171	190	166	204	177	-7.4	876	10.8	2,402
3329 Other Fabricated Metal Product	247	232	235	205	253	229	-5.2	1,139	-2.7	2,740
<b>333 MACHINERY</b>										
33311 Agricultural Implement	214	225	215	176	211	214	2.1	994	-2.3	2,139
33341 Ventilation, Heating, Air-Conditioning and Commercial Refrigeration Equip.	179	176	168	154	183	156	2.2	845	-0.2	2,113
33399 All Other General-Purpose Machinery	170	164	174	168	190	167	-7.2	844	11.9	2,212
<b>334 COMPUTER &amp; ELECTRONIC PRODUCT</b>										
3341 Computer and Peripheral Equipment	545	587	682	556	500	516	20.1	2,907	34.6	7,087
3342 Communications Equipment	887	633	1,079	705	1,358	1,250	-26.5	4,288	50.2	16,348
3343 Audio and Video Equipment	17	21	20	20	18	17	4.5	98	6.2	242
<b>335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE &amp; COMPONENT</b>										
33512 Lighting Fixture	79	70	75	64	78	68	1.6	356	11.9	926
33521 Small Electrical Appliance	23	21	25	22	25	27	-21.4	115	-12.0	353
33522 Major Appliance	112	106	128	111	134	123	-9.4	556	4.3	1,413
33591 Battery	21	16	18	14	19	17	0.4	84	-3.2	215
33592 Communication and Energy Wire and Cable	249	254	347	250	309	293	-2.2	1,375	45.5	3,755
33599 All other Electrical Equipment and Component	61	61	73	62	63	63	5.1	331	-0.0	792
<b>336 TRANSPORTATION EQUIP.</b>										
3361 Motor Vehicle	6,261	5,440	5,872	5,058	6,887	5,547	-15.0	27,936	-0.9	73,016
3363 Motor Vehicle Parts	2,865	2,498	2,695	2,257	2,910	2,570	-7.5	12,628	2.3	31,117
3364 Aerospace Product and Parts	1,264	1,417	1,237	1,112	1,067	1,028	28.3	6,594	25.5	13,221
3365 Railroad Rolling Stock	268	198	254	219	239	198	-5.7	1,230	-5.0	2,917
3366 Ship and Boat Building	103	103	97	74	130	105	-20.2	445	-14.9	1,123
<b>337 FURNITURE AND RELATED PRODUCT</b>										
3371 Household and Institutional Furniture and Kitchen Cabinet	616	550	583	534	573	497	10.7	2,773	11.8	6,378
3372 Office Furniture	385	387	468	397	442	388	5.5	2,098	24.2	5,172
<b>339 MISCELLANEOUS</b>										
3391 Medical Equipment and Supplies	119	113	133	109	121	105	3.0	581	-7.8	1,346
3399 Other Miscellaneous	322	306	283	265	357	313	-11.5	1,441	-16.2	3,953



**TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin**

Inventory owned - Stocks possédés										
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	Average 2001 Moyenne 2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000	
\$ millions										
65	66	67	69	67	68	1.4	67	8.3	65	<b>332 FABRICATION DE PRODUIT MÉTALLIQUES</b>
438	425	437	451	505	475	-5.2	441	10.0	476	3322 Coutellerie et outils à main
104	109	110	109	108	110	-6.4	107	2.8	106	33231 Tôles fortes et éléments de charpentes
174	182	186	181	170	171	7.3	180	16.7	174	33241 Chaudières et échangeurs de chaleur
124	121	125	128	130	124	2.2	126	28.5	136	3326 Ressorts et produits en fil métallique
525	526	533	527	508	514	0.6	524	-13.0	509	3328 Revêtement, gravure, traitement thermique et activités analogues
520	532	554	544	471	463	16.5	540	-2.1	471	3329 Autres produits métalliques
323	336	324	313	325	314	1.1	316	1.9	312	<b>333 MACHINES</b>
320	339	336	333	319	325	2.1	333	-1.2	328	33311 Machines agricoles
1,190	1,197	1,280	1,310	1,283	1,171	8.4	1,267	35.4	1,364	33341 Appareils de chauffage de ventilation, de climatisation et de réfrigération commerciale
3,187	3,192	2,986	3,150	2,762	2,778	16.7	3,110	43.4	2,668	33399 Toutes les autres machines d'usage général
58	54	55	58	54	51	14.0	57	17.7	54	<b>334 PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES</b>
153	152	166	154	174	169	-8.2	157	10.4	171	3341 Matériel informatique et périphérique
57	55	53	56	62	58	-9.4	56	3.2	59	3342 Matériel de communication
149	152	154	152	141	142	11.0	152	5.1	139	3343 Matériel audio et vidéo
56	53	53	47	65	63	-19.9	51	1.9	59	<b>335 MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES</b>
699	700	692	631	464	446	54.4	667	48.2	491	33512 Appareils d'éclairage
155	153	153	152	160	153	5.6	154	21.3	152	33521 Petits appareils électroménagers
1,765	1,724	1,758	1,768	1,907	1,796	-2.3	1,754	23.0	1,840	33522 Gros appareils ménagers
1,673	1,700	1,699	1,740	1,633	1,641	3.6	1,715	9.7	1,711	33591 Batteries et piles
7,846	7,427	7,515	7,245	6,330	5,965	24.3	7,368	22.6	6,360	33592 Fils et câbles électriques et communication
1,730	1,716	1,729	1,777	1,902	1,829	-1.1	1,750	18.5	1,882	33599 Tous les autres types de matériel et composants électriques
221	222	225	227	189	188	17.9	224	23.8	198	<b>336 MATÉRIEL DE TRANSPORT</b>
677	693	672	689	721	689	1.8	688	12.5	690	3361 Véhicules automobiles
462	472	482	484	471	434	12.6	479	40.4	462	3363 Pièces pour véhicules
188	182	190	202	194	192	-1.2	192	0.2	198	3364 Produits aérospatiaux et de leurs pièces
933	858	864	853	904	932	-4.2	860	1.1	856	3365 Matériel ferroviaire roulant
										3366 Construction de navires et d'embarcations
										<b>337 MEUBLES ET PRODUITS CONNEXES</b>
										3371 Meubles de maison et d'établissement institutionnel et armoires de cuisine
										3372 Meubles de bureau
										<b>339 ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION</b>
										3391 Fournitures et matériel médicaux
										3399 Autres activités diverses de fabrication

**TABLE 9. Inventories owned by stage of Fabrication**  
**TABLEAU 9. Stocks possédés par stage de fabrication**

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process <sup>1</sup> Produits en cours <sup>1</sup>	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks	Raw materials Matières premières	Goods in process <sup>1</sup> Produits en cours <sup>1</sup>	Finished products Produits finis	Total Inventories Total des stocks
	\$ millions							
May /Mai 2000	27,526	15,735	19,035	62,295	27,703	15,508	18,605	61,816
Jun /Juin 2000	27,208	15,585	18,758	61,551	27,842	15,635	18,606	62,083
Jul /Juil 2000	27,820	15,528	18,930	62,278	28,171	15,780	19,081	63,032
Aug /Août 2000	27,983	16,096	19,087	63,166	28,270	16,222	19,156	63,647
Sep /Sept 2000	28,195	16,513	18,958	63,666	28,443	16,472	19,120	64,035
Oct /Oct 2000	28,499	16,856	19,136	64,491	28,538	16,765	19,421	64,724
Nov /Nov 2000	28,941	17,132	19,653	65,727	29,063	16,970	19,738	65,771
Dec /Déc 2000	28,475	16,154	18,982	63,611	28,663	16,377	19,635	64,675
Jan /Janv 2001	29,350	15,990	19,382	64,723	28,934	16,187	19,602	64,723
Feb /Fév 2001	29,653	16,521	20,020	66,194	28,975	16,466	19,846	65,287
Mar /Mars 2001	29,550	16,495	20,327	66,372	28,955	16,386	19,949	65,290
Apr /Avr 2001	29,166	16,495	20,564	66,225	28,676	16,417	20,092	65,184
May /Mai 2001	28,588	16,904	20,573	66,065	28,853	16,715	20,156	65,724

<sup>1</sup> see footnote on page 21 - voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>TOTAL</b>										
Nfld. - T.-N.	190	156	151	137	216	146	-2.5	760	10.1	2,226
P.E.I. - I.-P.-É.	115	81	83	74	116	77	3.6	430	6.7	1,183
N.S. - N.-É.	745	689	740	631	740	661	3.6	3,467	8.6	8,489
N.B. - N.-B.	1,282	987	939	888	988	870	15.5	5,037	19.7	11,419
Qué.	10,715	9,950	10,781	9,143	11,252	9,980	-0.7	50,478	13.5	127,650
Ont.	25,185	22,884	24,456	21,139	25,593	22,582	-3.3	115,886	6.2	286,809
Man.	1,100	981	1,011	854	1,052	910	5.8	4,866	6.5	11,344
Sask.	648	587	696	585	676	608	0.7	3,097	13.9	7,490
Alta. - Alb.	4,105	3,533	3,792	3,306	3,802	3,206	9.9	18,325	18.2	42,583
B.C. - C.-B.	3,204	2,885	3,043	2,715	3,365	3,070	-7.4	14,615	6.0	37,768
<b>311 FOOD - ALIMENTS</b>										
Nfld. - T.-N.	69	39	37	35	88	45	-12.8	210	2.5	811
P.E.I. - I.-P.-É.	86	56	58	53	79	54	7.3	310	10.8	854
N.S. - N.-É.	189	171	189	162	201	185	0.8	856	-0.3	2,245
N.B. - N.-B.	221	122	103	95	214	138	-10.8	638	-0.3	1,954
Qué.	1,189	1,028	1,085	993	1,089	1,012	5.4	5,301	6.4	12,671
Ont.	2,191	2,027	2,069	1,849	1,961	1,852	9.4	9,970	4.4	23,160
Man.	254	232	247	207	238	221	7.0	1,174	13.9	2,812
Sask.	149	152	151	132	149	129	7.2	736	5.4	1,717
Alta. - Alb.	810	745	749	673	773	661	11.0	3,696	15.1	8,445
B.C. - C.-B.	379	339	335	282	351	313	8.2	1,611	2.3	3,805
<b>312 BEVERAGES &amp; TOBACCO PRODUCTS - BOISSONS &amp; PRODUITS DU TABAC</b>										
N.S. - N.-É.	19	16	16	14	17	15	8.7	76	1.8	194
Qué.	325	312	315	250	337	292	2.6	1,423	-0.4	3,664
Ont.	526	504	528	450	573	503	5.9	2,407	1.1	5,918
Sask.	10	8	7	6	9	7	5.4	36	2.9	91
B.C. - C.-B.	87	77	72	62	95	89	-11.1	351	0.4	1,011
<b>313 TEXTILE MILLS - USINES DE TEXTILES</b>										
Qué.	193	179	191	180	219	220	-9.8	929	-4.4	2,412
Ont.	93	84	88	80	97	88	-7.1	425	-3.2	1,080
<b>314 TEXTILE PROD. MILLS - USINES DE PRODUITS TEXTILES</b>										
Qué.	92	89	92	80	102	92	-3.7	429	9.3	1,134
Ont.	107	93	100	86	103	93	-1.6	472	2.3	1,145
Alta. - Alb.	3	2	3	2	3	3	-11.7	13	-9.7	37
B.C. - C.-B.	14	12	11	10	14	14	-13.6	59	8.1	160
<b>315 CLOTHING - VÊTEMENTS</b>										
Qué.	361	351	427	401	356	357	1.9	1,860	-0.6	4,491
Ont.	150	151	173	157	153	140	-0.5	756	1.0	1,951
Man.	24	24	28	25	27	24	-2.4	125	2.0	372
Sask.	2	2	2	2	2	1	11.0	9	15.3	23
Alta. - Alb.	8	8	8	8	11	9	-14.7	39	-12.8	107
B.C. - C.-B.	24	22	28	27	24	25	-2.9	127	0.6	353
<b>316 LEATHER AND ALLIED PRODUCTS - CUIR ET EN PRODUITS ANALOGUES</b>										
Qué.	41	33	38	31	34	28	15.8	177	1.3	500
Ont.	13	15	17	15	20	16	-28.2	74	-26.9	244
<b>321 WOOD PRODUCTS - PRODUITS EN BOIS</b>										
N.S. - N.-É.	45	37	33	30	44	40	-11.6	177	-2.5	472
Qué.	689	569	551	492	683	592	-7.6	2,788	-1.4	6,806
Ont.	519	448	431	371	495	455	-6.6	2,157	1.9	5,355
Man.	73	57	62	52	69	34	39.3	298	35.6	646
Sask.	24	22	23	22	28	29	-22.2	110	-12.1	334
Alta. - Alb.	223	179	169	146	208	184	-12.8	872	-13.4	2,221
B.C. - C.-B.	1,045	879	902	805	1,078	1,017	-14.5	4,476	-2.0	11,566

<sup>1</sup> See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>322 PAPER - PAPIER</b>										
N.S. - N.-É	85	88	96	87	93	88	9.9	452	23.1	1,065
Qué.	1,007	1,003	1,078	963	1,007	920	7.1	5,062	13.3	11,964
Ont.	885	868	961	876	945	909	0.9	4,535	13.5	11,058
Alta - Alb.	119	118	151	114	144	152	-12.4	649	20.9	1,841
B.C. - C.-B.	487	477	545	498	555	520	-8.0	2,528	24.0	6,730
<b>323 PRINTING - IMPRESSIONS</b>										
Qué.	279	269	279	253	279	269	1.5	1,339	8.6	3,363
Ont.	448	429	487	395	436	414	4.4	2,184	4.2	5,159
Man.	41	38	41	34	34	30	13.7	187	3.2	424
Sask.	9	9	10	8	10	9	-4.9	44	7.5	110
Alta. - Alb.	54	52	58	46	54	49	7.2	261	5.0	597
B.C. - C.-B.	63	56	65	50	61	65	-4.0	293	8.5	771
<b>324 PETROLEUM &amp; COAL PROD. - PROD. DU PÉTROLE ET DU CHARBON</b>										
Qué.	586	532	604	528	561	478	8.1	2,871	73.3	7,236
Ont.	968	898	878	801	811	733	16.1	4,490	46.2	10,595
Alta. - Alb.	591	549	638	626	621	520	7.1	3,102	59.1	7,906
B.C. - C.-B.	66	62	55	63	64	55	5.9	315	1.6	768
<b>325 CHEMICALS - PRODUITS CHIMIQUES</b>										
Qué.	756	680	690	604	654	571	15.4	3,328	7.3	7,119
Ont.	1,815	1,652	1,727	1,450	1,638	1,451	7.7	8,176	7.7	18,635
Man.	105	61	65	55	64	55	37.4	350	11.5	566
Sask.	98	70	84	58	84	69	17.9	365	9.7	589
Alta. - Alb.	956	805	744	591	748	598	29.6	3,732	11.3	7,074
B.C. - C.-B.	95	79	83	74	85	73	9.1	405	4.2	926
<b>326 PLASTICS &amp; RUBBER PROD - PROD. EN CAOUTCHOUC ET EN PLASTIQUE</b>										
N.S. - N.-É.	100	81	99	75	98	82	3.9	439	31.0	1,030
Qué.	458	403	392	350	431	384	5.4	1,946	4.7	4,480
Ont.	1,179	1,072	1,158	960	1,125	1,014	2.7	5,349	5.5	12,455
Man.	44	40	44	36	41	37	7.0	200	-0.8	449
Sask.	9	8	8	7	7	7	20.5	38	17.4	86
Alta. - Alb.	98	84	83	90	120	115	-20.1	427	32.6	1,328
B.C. - C.-B.	105	93	84	76	105	92	-1.6	433	12.4	1,062
<b>327 NON-METALLIC MINERAL - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>										
N.S. - N.-É.	15	10	9	8	17	12	-10.5	49	-3.3	166
Qué.	270	181	158	126	248	168	7.1	846	4.7	2,333
Ont.	508	408	361	301	452	383	4.3	1,889	4.8	4,946
Sask.	14	8	6	4	14	7	-5.9	35	-13.2	125
Alta. - Alb.	115	76	72	59	107	86	-2.8	395	-10.9	1,137
B.C. - C.-B.	99	88	87	67	96	94	-3.3	411	0.0	1,075

<sup>1</sup> See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>331 PRIMARY METAL - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>										
Qué.	1,005	965	1,040	883	1,044	927	-1.1	4,897	7.9	11,802
Ont.	1,347	1,224	1,283	1,117	1,454	1,293	-9.6	6,174	2.4	15,543
Alta. - Alb.	90	70	92	86	90	70	4.5	439	13.2	1,035
<b>332 FABRICATED METAL PROD. FABRICATIONS DE PRODUITS MÉTALLIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	10	8	6	4	8	7	-20.5	31	-14.2	109
P.E.I. - Î.-P.-É.	2	3	1	1	2	3	-15.3	9	-5.7	30
N.S. - N.-É.	17	16	20	17	18	16	1.8	84	2.1	213
N.B. - N.-B.	24	22	23	21	27	20	-9.3	109	16.5	303
Qué.	502	435	431	370	489	424	-0.5	2,141	6.6	5,398
Ont.	1,411	1,244	1,346	1,178	1,423	1,236	-0.7	6,374	6.6	15,799
Man.	67	58	62	56	74	61	-4.3	293	6.6	758
Sask.	34	28	33	25	40	34	-10.1	148	13.8	443
Alta. - Alb.	235	203	229	219	203	169	14.8	1,103	16.4	2,472
B.C. - C.-B.	134	130	136	117	151	134	-8.1	638	13.7	1,701
<b>333 MACHINERY - MACHINES</b>										
Qué.	382	368	433	381	434	335	-3.4	1,888	4.8	4,723
Ont.	1,071	1,039	1,127	1,057	1,309	1,194	-12.6	5,307	5.0	13,877
Man.	80	81	86	72	101	89	-10.5	403	-1.8	1,031
Sask.	49	67	65	53	47	54	17.2	279	17.1	528
Alta. - Alb.	249	249	309	225	203	187	34.7	1,365	29.1	2,727
B.C. - C.-B.	121	122	139	140	162	130	-7.4	649	9.3	1,773
<b>334 COMPUTER &amp; ELECTRONIC PROD. - PRODUITS INFORMATIQUES ET ÉLECTRONIQUES</b>										
Qué.	660	575	987	662	1,363	1,119	-31.4	3,848	49.1	15,068
Ont.	1,313	1,299	1,549	1,169	1,298	1,362	4.2	6,615	33.8	17,770
Sask.	7	6	8	6	8	7	-4.4	33	43.6	90
Alta. - Alb.	273	129	216	183	254	162	-3.5	947	9.7	2,628
B.C. - C.-B.	102	86	116	111	103	94	3.6	526	26.6	1,473
<b>335 ELECTRICAL EQUIPMENT, APPLIANCE &amp; COMPONENT - MATÉRIEL, APPAREILS ET COMPOSANTS ÉLECTRIQUES</b>										
Qué.	222	197	234	206	241	224	-4.4	1,055	9.4	2,738
Ont.	518	512	637	505	583	523	-3.4	2,701	15.7	7,080
Man.	20	21	23	20	24	18	2.3	98	31.0	241
Sask.	41	28	46	41	61	72	-25.5	192	53.9	677
Alta. - Alb.	24	27	26	23	21	20	15.3	126	28.6	265
B.C. - C.-B.	54	48	50	47	49	50	9.0	247	23.7	576
<b>336 TRANSPORTATION EQUIP.- MATÉRIEL DE TRANSPORT</b>										
N.S. - N.-É.	53	59	61	50	54	59	-7.6	277	-19.0	704
Qué.	1,313	1,424	1,372	1,055	1,265	1,225	6.2	6,555	19.1	15,202
Ont.	9,313	8,148	8,704	7,575	9,872	8,170	-10.8	41,902	0.7	105,475
Man.	164	158	138	113	146	131	9.2	699	-8.0	1,488
Sask.	23	24	25	24	31	24	-8.0	120	5.4	287
Alta. - Alb.	73	69	68	62	59	57	12.8	328	27.2	710
B.C. - C.-B.	135	123	126	100	177	119	-24.5	581	-12.2	1,603

<sup>1</sup> See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded  
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	May 2001 Mai 2001	Apr 2001 Avr 2001	Mar 2001 Mars 2001	Feb 2001 Fév 2001	May 2000 Mai 2000	Apr 2000 Avr 2000	% Change from 2000 Var. en % de 2000	2001	% Change from 1999 Var. en % de 1999	2000
	\$ millions									
<b>337 FURNITURE &amp; RELATED PROD. - MEUBLES ET DE PROD. CONNEXES</b>										
Qué.	268	244	266	226	277	226	5.8	1,223	12.4	2,935
Ont.	605	566	645	580	620	546	9.3	3,009	19.1	7,171
Man.	60	56	56	50	50	45	17.2	271	13.5	574
Sask.	7	7	7	6	6	6	17.8	34	19.8	76
Alta. - Alb.	74	73	83	70	74	68	4.8	373	10.4	896
B.C. - C.-B.	40	38	42	38	40	36	4.5	194	6.7	469
<b>339 MISCELLANEOUS - ACTIVITÉS DIVERSES DE FABRICATION</b>										
Nfld. - T.-N.	1	1	1	1	2	1	-15.2	7	59.7	19
Qué.	117	115	120	108	139	115	-4.9	570	-15.1	1,613
Ont.	205	201	188	169	225	205	-13.9	919	-22.7	2,393
Man.	7	11	10	6	15	13	-39.6	44	6.7	170
Sask.	4	4	3	3	4	3	11.1	18	10.8	41
Alta. - Alb.	36	32	32	31	32	29	9.5	165	6.4	370
B.C. - C.-B.	48	39	43	41	45	35	5.2	210	14.7	495

<sup>1</sup> See footnote on page 21. - Voir note à la page 21.

## FOOTNOTES

### Tables 1 to 7

For a few series, where a seasonal pattern could not be reliably identified, the raw data is shown if it exists and is not confidential or unreliable.

(\*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The **short term trend** shows the underlying direction in seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be, subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

### Table 4 & 8

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments.

### Table 9

Goods in process inventories are published on an owned basis.

For goods in process owned data, please refer to CANSIM matrices 15008 and 15009; total inventory owned information can be found in matrices 15012 and 15013.

### Table 10

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

## NOTES

### Tableaux 1 à 7

Pour quelques séries où on n'a pas identifié la saisonnalité de façon fiable, les données brutes sont publiées si elles existent et ne sont pas confidentielles ou si elles sont fiables.

(\*) Tendence. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales ; et cela peut masquer la tendance. La **tendance à court terme** montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en affectant une moyenne à travers les mois de sorte que ces mouvements irréguliers soient aplanis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois apparaît sous réserve de rectification, car les valeurs des mois à venir sont incluses dans le calcul de la moyenne.

### Tableau 4 & 8

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons.

### Tableau 9

La valeur des stocks des produits en cours est publiée sur une base "possédée".

Pour des données sur les produits en cours possédés, veuillez consulter les matrices CANSIM 15008 et 15009; les données sur le total des stocks possédés sont disponibles dans les matrices 15012 et 15013.

### Tableau 10

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissement manufacturier ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.